

MESSAGGIO ENS versione 3.01 del 20/10/10 -

Registrazione della dichiarazione sommaria d'ingresso. *

LE MODIFICHE RISPETTO ALLA VERSIONE PRECEDENTE SONO INDICATE IN ROSSO

La parte fissa iniziale ha le seguente struttura (rif.: Appendice: tracciati record Dichiarazioni Doganali - tracciati unificati):

(The fixed part has the following structure – see Appendice: tracciati record Dichiarazioni Doganali - tracciati unificati):

Idoc per dichiarazioni doganali- parte fissa record testata e continuazione				
<u>Prog.</u>	<u>Posizione</u> <u>Position</u>	<u>Contenuto del campo</u>	<u>Field description</u>	<u>Def</u>
1	1	Tipo record: testata = "T" continuazione = "?"	Record Type: header = "T" continuation (goods item) = "?"	X(1)
2	2	Codice del messaggio di tempo reale	Message code (eg. "ENS", "ENS1", etc.)	X(8)
3	10	Campo vuoto	Box absent	X(4)
4	14	Campo vuoto	Box absent	X(1)
5/6	15	Numero progressivo annuale della pratica	Number of file (unique on annual based): LRN (assigned by trader)	9(8)
7 :: n	23	Dati della dichiarazione (input del messaggio di tempo reale indicato nel campo n. 2)	Declaration data referred to the message indicated in Prog.2 (eg. data set of ENS, data set of ENS1, etc.)	

MESSAGGIO ENS - DATI DELLA DICHIARAZIONE / DECLARATION DATA

Prog	RIF. CAMPO DOCUMENTO SICUREZZA DS		CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	DATAGROUP/ FIELD DESCRIPTION	Rules/Cond.
			Testata		HEADER	R
7	7		Numero di riferimento locale	an..22	LRN-Local Reference Number	R R891-NOTA*
8	25		Modo di trasporto alla frontiera	n..2	Transport mode at border	R C529-R826
9	21	21	Identità del mezzo di trasporto alla frontiera	an..27	Identity of means of transport crossing border	D C017-C514
10			1 Identità del mezzo di trasporto alla frontiera, LNG	a2	Identity of means of transport crossing border, LNG	
11			2 Nazionalità del mezzo di trasporto alla frontiera	a2	Nationality of means of transport crossing border	D C024
12	5		Totale articoli	n..5	Total number of item	R
13	6		Totale colli	n..7	Total number of packages	D C582-R105
14	35		Totale massa lorda (Kg)	n..11,3	Total gross mass	O
15	54		Luogo di compilazione della dichiarazione	an..35	Declaration place	R

Prog	RIF. CAMPO DOCUMENTO SICUREZZA DS		CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	DATAGROUP/ FIELD DESCRIPTION	Rules/Cond.
16	54.1		Luogo di compilazione della dichiarazione, LNG	a2	Declaration place, LNG	
17	S32		Indicatore di Circostanze Particolari	a1	Specific Circumstance Indicator	O R834
18	S29		Codice del metodo di pagamento delle spese di trasporto	a1	Transport charges/ Method of Payment	O
19	S02-03		Numero di riferimento unico delle spedizioni	an..70	Commercial Reference Number	D C567
20	S10		Numero di riferimento del mezzo di trasporto	an..35	Conveyance reference number	D C518-R843
21	S17	S17	Descrizione del luogo di carico delle merci	an..35	Place of loading	D C574-R670
22		1	Descrizione del luogo di carico delle merci, LNG	a2	Place of loading, LNG	
23	S18	S18	Descrizione del luogo di scarico delle merci	an..35	Place of unloading	O R670
24		1	Descrizione del luogo di scarico delle merci, LNG	a2	Place of unloading, LNG	
25	54.2		Data e ora della compilazione della dichiarazione	n12	Declaration date and time	R R660
	S04		Speditore		(CONSIGNOR) TRADER	D C511
26		S04.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501
27		S04.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
28		S04.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
29		S04.4	Comune	an..35	City	D C501
30		S04.5	Paese	a2	Country code	D C501
31		S04.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
32		S04.7	EORI TIN	an..17	EORI TIN (Trader Identification Number)	O R835
	S06		Destinatario		(CONSIGNEE) TRADER	D C583-R805
33		S06.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501
34		S06.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
35		S06.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
36		S06.4	Comune	an..35	City	D C501
37		S06.5	Paese	a2	Country code	D C501
38		S06.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
39		S06.7	EORI TIN	an..17	EORI TIN (Trader Identification Number)	D C562-R835
	S08		Notify Party		NOTIFY PARTY	D C583
40		S08.1	Nome/Ragione	an..35	Name	D

Prog	RIF. CAMPO DOCUMENTO SICUREZZA DS		CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	DATAGROUP/ FIELD DESCRIPTION	Rules/Cond.
			sociale			C501
41		S08.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
42		S08.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
43		S08.4	Comune	an..35	City	D C501
44		S08.5	Paese	a2	Country code	D C501
45		S08.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
46		S08.7	EORI TIN	an..17	EORI TIN (Trader Identification Number)	O R835
	S13		Itinerario		ITINERARY	D C570-R879
47		S13	N. di ripetizioni dei paesi attraversati dalla spedizione	n..2		R
47.1			1 Codice del paese attraversato	a2	Country of routing code	R
	UffReg		Ufficio di registrazione della dichiarazione		(LODGEMENT) CUSTOMS OFFICE	O R827
48			Codice dell'ufficio di registrazione della dichiarazione	an8	Reference number	R R828-R836
	S05a		Rappresentante del trader		(REPRESENTATIVE) TRADER	O R896
49		S05a.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501
50		S05a.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
51		S05a.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
52		S05a.4	Comune	an..35	City	D C501
53		S05a.5	Paese	a2	Country code	D C501
54		S05a.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
55		S05a.7	EORI TIN	an..17	EORI TIN (Trader Identification Number)	R R837
	S05		Soggetto che trasmette la ENS - Dichiarante/Rappres entante		(LODGING SUMMARY DECLARATION) PERSON	R
56		S05.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501
57		S05.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
58		S05.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
59		S05.4	Comune	an..35	City	D C501
60		S05.5	Paese	a2	Country code	D C501
61		S05.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
62		S05.7	EORI TIN	an..17	EORI TIN (Trader Identification Number)	R R837

Prog	RIF. CAMPO DOCUMENTO SICUREZZA DS		CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	DATAGROUP/ FIELD DESCRIPTION	Rules/Cond.
	S28		Identificativo dei sigilli		SEALS ID	O
63		S28	N. di ripetizioni delle descrizioni dei sigilli	n..3		R
63.1			1 Descrizione dei sigilli apposti	an..20	Seals identity	R
63.2			2 Descrizione dei sigilli apposti, LNG	an2	Seals identity LNG	
			Ufficio delle dogane di primo ingresso		(FIRST ENTRY) CUSTOMS OFFICE	R
64	S11		Codice dell'ufficio di primo ingresso	an8	Reference number	R
65	S12		Data e ora di arrivo previste	n12	Expected date and time of arrival	R R660-R666
	S11/2		Ufficio delle dogane successivo a quello di primo ingresso		(SUBSEQUENT ENTRY) CUSTOMS OFFICE	O R808
66		S11/2	N. di ripetizioni di uffici successivi a quello di primo ingresso	n..2		R
66.1			1 Codice ufficio di ingresso successivo	an8	Reference Number	R
	S07		Vettore		(ENTRY CARRIER) TRADER	O R806
67		S07.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501
68		S07.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
69		S07.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
70		S07.4	Comune	an..35	City	D C501
71		S07.5	Paese	a2	Country code	D C501
72		S07.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
73		S07.7	EORI TIN	an..17	TIN (Trader Identification Number)	D C502-R835

NOTA*

Potrà essere riportato il numero di pratica di cui al Prog. 5/6 o un altro numero di riferimento LRN (per esempio il numero della polizza di carico), in quest'ultimo caso sarà cura dell'operatore collegare il numero di riferimento con il numero di pratica.

Can be repeat the Number of file (unique on annual based assigned by trader) as in Prog. 5/6, **that is the reference number used for Italian Customs Agency**, or can be used another reference number LRN (for example, the number of bill of lading), in the latter case the trader has to manage the connection between the two reference numbers.

MESSAGGIO ENS1 – Continuazione messaggio ENS (goods item)

(Per ogni ENS si potranno inviare fino a 999 **ENS1**)

(For each ENS you can send up to 999 ENS1)

Prog	RIF. CAMPO DOCUMENTO SICUREZZA DS	CONTENUTO DEL CAMPO		DEF	DATAGROUP/ FIELD DESCRIPTION	Rules/Cond.	
			Articolo		GOODS ITEM	R	
7	32		Numero dell'articolo	n..5	Item number	R R005-R007	
8	31/2	31/2	Descrizione delle merci	an..280	Goods description	O	
9			1	Descrizione delle merci, LNG	a2	Goods description, LNG	
10	35		Massa lorda (Kg)	n..11,3	Gross mass	D C592	
11	S29		Codice del metodo di pagamento delle spese di trasporto	a1	Transport charges/ Method of Payment	D C576	
12	S02-03		Numero di riferimento unico delle spedizioni	an..70	Commercial Reference Number	D C567	
13	S27		Codice delle merci pericolose	an..4	UN dangerous goods code	O R823	
14	S17	S17	Descrizione del luogo di carico delle merci	an..35	Place of loading	D C574-R670	
15			1	Descrizione del luogo di carico delle merci, LNG	a2	Place of loading, LNG	
16	S18	S18	Descrizione del luogo di scarico delle merci	an..35	Place of unloading	D C579-R670	
17			1	Descrizione del luogo di scarico delle merci, LNG	a2	Place of unloading, LNG	
	44		Documenti / Certificati		PRODUCED DOCUMENTS/ CERTIFICATES	D C564-C567 R866	
18		44.7	N. di ripetizioni dei documenti presentati	n..2		R	
18.1			1	Tipo del documento	an..4	Document type	R C565-R866
18.2			2	Riferimenti del documento	an..35	Document reference	R C566-R866
18.3			3	Riferimenti del documento, LNG	a2	Document reference, LNG	
	44/2		Menzioni speciali		SPECIAL MENTIONS	O	
19		44/2	N. di ripetizioni delle menzioni speciali	n..2		R	
19.1			1	Informazioni aggiuntive codificate	an..5	Additional information coded	R R080
	S04		Speditore		(CONSIGNOR) TRADER	D C511	
20		S04.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501	
21		S04.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501	
22		S04.3	CAP	an..9	Postal code	D C501	
23		S04.4	Comune	an..35	City	D C501	
24		S04.5	Paese	a2	Country code	D C501	
25		S04.6	Codice linguaggio	a2	NAD LNG		

Prog	RIF. CAMPO DOCUMENTO SICUREZZA DS		CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	DATAGROUP/ FIELD DESCRIPTION	Rules/Cond.
			utilizzato			
26		S04.7	EORI TIN	an..17	EORI TIN (Trader Identification Number)	O R835
	33		Codice delle merci		(CODE) COMMODITY	D C585
27			Nomenclatura combinata	an..8	Combined Nomenclature	R R881
	S06		Destinatario		(CONSIGNEE) TRADER	D C583
28		S06.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501
29		S06.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
30		S06.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
31		S06.4	Comune	an..35	City	D C501
32		S06.5	Paese	a2	Country code	D C501
33		S06.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
34		S06.7	EORI TIN	an..17	EORI TIN (Trader Identification Number)	D C562-R835
	31/3		Container		CONTAINERS	O
35		31/3	N. di ripetizioni dei container	n..2		R
35.1			1 Sigla del container	an..17	Container number	R
	21		Identità dei mezzi di trasporto alla frontiera		(MEANS OF TRANSPORT AT BORDER) IDENTITY	D C019
36		21	N. di ripetizioni dei mezzi di trasporto alla frontiera	n..3		R
36.1			1 Nazionalità del mezzo di trasporto alla frontiera	a2	Nationality	D C020
36.2			2 Identità del mezzo di trasporto alla frontiera	an..27	Identity of means of transport crossing border	R C514
36.3			3 Identità del mezzo di trasporto alla frontiera, LNG	A2	Identity of means of transport crossing border, LNG	
	31/1		Imballaggi		PACKAGES	D C577
37		31/1	N. di ripetizioni degli imballaggi	n..2		R
37.1			1 Tipo imballaggio	an..3	Kind of packages	R
37.2			2 Numero dei colli	n..5	Number of packages	D C062-R021 TR0022
37.3			3 Numero dei pezzi	n..5	Number of pieces	D C062
37.4			4 Marche e numeri dell'imballaggio	an..140	Marks & numbers of packages	D C62
37.5			5 Marche e numeri dell'imballaggio, LNG	a2	Marks & numbers of packages LNG	
	S08		Notify Party		NOTIFY PARTY	D C583
38		S08.1	Nome/Ragione sociale	an..35	Name	D C501

Prog	RIF. CAMPO DOCUMENTO SICUREZZA DS	CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	DATAGROUP/ FIELD DESCRIPTION	Rules/Cond.
39	S08.2	Indirizzo	an..35	Street and number	D C501
40	S08.3	CAP	an..9	Postal code	D C501
41	S08.4	Comune	an..35	City	D C501
42	S08.5	Paese	a2	Country code	D C501
43	S08.6	Codice linguaggio utilizzato	a2	NAD LNG	
44	S08.7	EORI TIN	An..17	TIN (Trader Identification Number)	O R835

***N.B.**

La parte fissa deve essere preceduta dal record di testa a lunghezza fissa, che è identico per tutti i tipi di file inviati al servizio telematico doganale (vedi paragrafo 2.1, pag. 7-8, dell'Appendice per le dichiarazioni doganali - tracciati unificati del manuale utente (vers. 5 luglio 2010)).

The fixed part must be preceded by the record head of fixed length, which is identical for all types of files sent to the Italian EDI (see section 2.1, pag. 7-8, of "Appendice per le dichiarazioni doganali - tracciati unificati del manuale utente (vers. 5 luglio 2010)").

DEFINIZIONE DEI CAMPI

Rappresentazione	Tipo	Contenuto
an1	alfanumerico	esattamente 1 carattere
an8	alfanumerico	esattamente 8 caratteri
an..25	alfanumerico	massimo 25 caratteri
a1	alfabetico	esattamente 1 carattere
a3	alfabetico	esattamente 3 caratteri
a..25	alfabetico	massimo 25 caratteri
n1	numerico	numero composto da 1 intero
n8	numerico	numero composto da 8 interi
n..12	numerico	numero composto da un massimo di 12 interi
n..15,2	numerico	<p>numero composto da un massimo di 15 cifre così strutturato:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fino a 13 cifre per la parte intera - fino a 2 cifre per la parte decimale <p>Carattere separatore: punto(.)</p> <p>Se il numero si riferisce ad un importo espresso in € il numero deve obbligatoriamente avere le due cifre decimali, altrimenti il numero può non contenere le due cifre decimali</p> <p>Es.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Importo totale fatturato (n..15,2) <ul style="list-style-type: none"> 123. non valido 123.0 non valido 123 non valido 123.01 valido 123.012 non valido - Massa netta (n..11,3) <ul style="list-style-type: none"> 123. non valido 123.0 valido 123 valido 123.01 valido 123.0123 non valido

REGOLE DI OBBLIGATORIETA'

R Obbligatorio (*Required*)
O Opzionale (*Optional*)
D Dipendente (*Depending*)
Obbligatoriamente assente

REGOLE DI COMPILAZIONE

Per la corretta compilazione del tracciato occorre innanzitutto verificare se un campo appartenga ad un gruppo di campi (riconoscibili dal carattere **grassetto** e dall'indentatura principale): in questo caso un primo livello di obbligatorietà è riferito all'insieme di tutti i relativi sottocampi, mentre un secondo livello indica l'obbligatorietà dello specifico sottocampo.

Se un campo non appartiene ad un gruppo di campi, è sufficiente verificare l'obbligatorietà dello specifico campo.

Esempi:

1) Termini di Consegna

CASELLA DAU	CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	EX	EX+TR	TR	TIR
20	Termini di consegna		O	O		
20.1	Condizioni di consegna	a3	R	R		
20.2	Luogo convenuto	n1	O	O		
20.3	Posizione luogo convenuto	an..35	R	R		
20.4	Posizione luogo convenuto, LNG	a2				

Il gruppo di campi **20-Termini di consegna** è opzionale, cioè tutti i relativi sottocampi

20.1-Condizioni di consegna

20.2-Luogo convenuto

20.3-Posizione luogo convenuto

20.4-Posizione luogo convenuto, LNG

possono non essere valorizzati

Nel caso in cui si desidera specificare i Termini di Consegna, i sottocampi

20.1-Condizioni di consegna

20.3-Posizione luogo convenuto

vanno compilati obbligatoriamente, mentre il sottocampo

20.2-Luogo convenuto

può non essere compilato.

Il sottocampo

20.4-Posizione luogo convenuto, LNG

è, invece, sempre obbligatoriamente assente.

2) Rappresentante

CASELLA	DAU	CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	EX	EX+TR	TR	TIR
14		Rappresentante		R	R	R	R
	14.1	Tipo di rappresentanza	n1	R	R	R	R
	14.2	Paese dell'Identificativo del destinatario	a2	D CN31	D CN31	D CN31	D CN31
	14.3	Identificativo del destinatario	an..17	D CN31	D CN31	D CN31	D CN31
	14.4	Nome/Ragione sociale	an..35	D CN31	D CN31	D CN31	D CN31
	14.5	Indirizzo	an..35	D CN31	D CN31	D CN31	D CN31
	14.6	CAP	an..9	D CN31	D CN31	D CN31	D CN31
	14.7	Comune	an..35	D CN31	D CN31	D CN31	D CN31
	14.8	Paese	a2	D CN31	D CN31	D CN31	D CN31
	14.9	Lingua del Nome/Ragione sociale e dell'Indirizzo	a2				

Il gruppo di campi **14-Rappresentante** è obbligatorio, pertanto almeno uno dei relativi sottocampi deve essere obbligatoriamente compilato.

In particolare, il sottocampo

14.1-Tipo di rappresentanza

è sempre obbligatorio, mentre la compilazione dei sottocampi

14.2-Paese dell'Identificativo del destinatario

14.3-Identificativo del destinatario

14.4-Nome/Ragione sociale

14.5-Indirizzo

14.6-CAP

14.7-Comune

14.8-Paese

dipende dalla regola *CN31*:

SE 14.1 - Tipo Rappresentanza = '1' il campo non deve essere impostato

SE 14.1 - Tipo Rappresentanza = '2','3' il campo è obbligatorio

Il sottocampo

14.9-Lingua del Nome/Ragione sociale e dell'Indirizzo

è, invece, sempre obbligatoriamente assente.

3) Mezzo di trasporto alla frontiera

CASELLA DAU	CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	EX	EX+TR	TR	TIR
21.1	Identità mezzo trasporto alla frontiera	an..27	D R838	D R838	D C11	21.2
21.2	Identità mezzo trasporto alla frontiera, LNG	a2				
21.3	Nazionalità mezzo trasporto alla frontiera	a2	D C10	D C10	D C10 R36	21.1
21.4	Tipologia del mezzo di trasporto alla frontiera	n..2	0	0	0	

I campi relativi al mezzo di trasporto alla frontiera, che concettualmente si riferiscono ad un unico elemento della dichiarazione, ai fini della compilazione del tracciato non costituiscono un gruppo di campi e, pertanto, è necessario riferirsi direttamente alla regola di ogni specifico campo.

Si ricorda che i campi opzionali e obbligatoriamente assenti devono comunque essere presenti nel tracciato (ogni carattere tabulatore contraddistingue la presenza di un campo) eventualmente non valorizzati.

I campi per i quali è possibile definire più occorrenze seguono le regole degli attuali tracciati.

Esempio:

CASELLA DAU		CONTENUTO DEL CAMPO	DEF	EX	EX+TR	TR	TIR
44		Documenti/Certificati		D C567	D C567	D C567	R C903
	44.7	Numero dichiarato dei documenti	n..2	R	R	R	R
		1 Tipo Documento	an..5	R	R	R	R C901
		2 Paese di emissione del documento(vedi titolo)	a2	O	O		O
		3 Anno di emissione del documento	n4	O	O	O	O
		4 Identificativo documenti presentati	an..20	R	R	R	R C901
		5 Identificativo documenti presentati, LNG	a2				
		6 Quantità riferita al documento	n..9,5	O	O	O	O
		7 Unità di misura riferita al documento	a..3	O	O	O	O
		8 Flag deroga	n1	O	O	O	O
		9 Flag presentazione a posteriori	n1	O	O	O	O

Il valore del campo

44.7 - Numero dichiarato dei documenti

determina il numero di ripetizioni di tutti i relativi sottocampi:

- 1-Tipo Documento
- 2-Paese di emissione del documento(vedi titolo)
- 3-Anno di emissione del documento
- 4-Identificativo documenti presentati
- 5-Identificativo documenti presentati, LNG
- 6-Quantità riferita al documento
- 7-Unità di misura riferita al documento
- 8-Flag deroga
- 9-Flag presentazione a posteriori